

**QUYẾT ĐỊNH**  
**ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ**

Căn cứ vào các điều 48, 217, 218, 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm;

Xét thấy: Công ty trách nhiệm hữu hạn NIPPON PAINT (VIỆT NAM) là người khởi kiện đã tự nguyện rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 217 Bộ luật tố tụng dân sự.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1.** Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 140/2024/TLST-DS ngày 02 tháng 4 năm 2024 về việc tranh chấp Đòi tài sản, giữa:

- *Nguyên đơn:* **Công ty trách nhiệm hữu hạn NI P (VIỆT NAM)**; Địa chỉ: Số 14, đường 3A, Khu công nghiệp Biên Hòa II, phường Long Bình Tân, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai. Người đại diện theo pháp luật: Ông EE SOON HEAN, chức vụ Tổng giám đốc. Người đại diện theo ủy quyền: Bà Đỗ Thị Ngọc Diệp, sinh năm 1972 (theo giấy ủy quyền ngày 26/12/2023).

- *Bị đơn:* Ông **Trương Văn Q**, sinh năm 1975 – Chủ hộ kinh doanh trang trí nội thất Quang Lợi; Địa chỉ: Số 207B, đường 23/8, Khóm 2, Phường 8, thành phố Bạc L, tỉnh Bạc L. Chỗ ở hiện nay: Số 37 (số cũ 40), đường Hà Huy Tập, Khóm 4, Phường 3, thành phố Bạc L, tỉnh Bạc L.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:* **Công ty trách nhiệm hữu hạn M & DISTRIBUTION**; Địa chỉ: Số 58, Võ Văn Tần, phường Võ Thị Sáu, Quận 3, thành phố Hồ Chí Minh; Người đại diện theo pháp luật: Ông Võ Duy Nghĩa, chức vụ: Giám đốc.

**2.** Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

- Công ty trách nhiệm hữu hạn NIPPON PAINT (VIỆT NAM) có quyền khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết lại vụ án lại quy định tại khoản 1 Điều 218 Bộ luật Tố tụng Dân sự;

- Về án phí: Công ty trách nhiệm hữu hạn NIPPON PAINT (VIỆT NAM) đã nộp tạm ứng án phí số tiền 300.000 đồng (*Ba trăm nghìn đồng*) tại biên lai thu tạm ứng án phí số 0002513 ngày 21 tháng 3 năm 2024 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Bạc L, tỉnh Bạc L, nay được hoàn lại toàn bộ tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Bạc L, tỉnh Bạc L.

**3.** Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

**Nơi nhận:**

- Đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân cùng cấp;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Bùi Công Bằng**